

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **90 (1972)**

Heft 20

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 25. Januar 1972
Berne, mardi 25 janvier 1972

209

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

No 20

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Inserionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 20 - 25. 1. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen.
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Grosvena AG in Liquidation, Zug.
Société coopérative de consommation Alle, Alle.
Régie Urbaine, Genève.
La Coopérative d'Ajoie. Siège social: Porrentruy.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio. 255818-255846
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).
République de Haute-Volta: Modification des droits et taxes d'entrée.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Der schweizerische Aussenhandel im Jahre 1971.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,
Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,
St. Gallen, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Kinder Verlag AG, in Zürich 6. Die im SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3062 veröffentlichte Statutenänderung datiert nicht vom 3. 13. 1971, sondern vom 3. 12. 1971.

Nachtrag.
Luxor-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 109). Erwerb und Erstellung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Vizedirektor Gottfried Eberle führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Januar 1972. Geräte, Apparate für medizinische Zwecke.
Medizenco AG, in Egg, Im grünen Hof 80, Esslingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 4. 1. 1972. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Geräten und Apparaten für wissenschaftliche, insbesondere medizinische Zwecke sowie Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen mit gleichen Geschäftszwecken. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. (VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Manella, von Celerina und Hanz, in Egg, Präsident, und August Steiner, von Fahrni, in Waldkirch, beide mit Einzelunterschrift.

11. Januar 1972. Textilien.
Brunstar AG (Brunstar SA) (Brunstar Ltd.), in Horgen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. 1. 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind die Fabrikation von und der Handel mit Textilprodukten sowie die Uebernahme von Vertretungen von Textilunternehmen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen und Grundeigentum und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und ist in 124 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 260 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Als einziges Mitglied gehört ihm an Paul Brunner, von Bettwil AG, in Horgen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Seestrasse 313.

12. Januar 1972.
Steuer-Bilanz-Treuhand AG, in Zürich, Seefeldstrasse 17, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 29. 12. 1971. Zweck: Besorgung aller Geschäfte im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft, insbesondere auf dem Gebiet des Rechnungswesens, der Steuern und der Betriebsberatung; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und verpfänden. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hugo Krauer, von und in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Walter Bosshard, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Vizepräsident und Delegierter des VR mit Einzelunterschrift. Weitere Zeichnungsberechtigte: Franz Pözlner, von und in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Werner Schmid, von Uster, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Willy Wyss, von Isenfluh, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1972.
H.J. Weidmann AG, in Bachenbülach, Grenzstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 12. 1971. Zweck: Betrieb einer Motorfahrzeugreparaturwerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen und Teilen davon; Die Gesellschaft ist insbesondere befugt, Grundstücke zu erwerben, Bauten zu errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Reinhard Weidmann, von Oberglatt, in Weiningen, Präsident, und Hansjörg Weidmann, von und in Oberglatt, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1972. Motorfahrzeugreparaturwerkstätte.
Rohrfabrik Rüschnik A.G., vormals Kopex A.G. (Fabrique de Tuyaux Rüschnikon S.A., ci-devant Kopex S.A.), in Rüschnikon (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1969, S. 1510). Die Generalversammlung vom 26. 10. 1971 hat die Statuten geändert. Durch Annullierung von 250 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 50 000, zerfallend in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Es ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 30. 12. 1971 festgestellt worden.

12. Januar 1972.
Rhenus Finanz Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2479). Vermögensverwaltung, Finanzierungsgeschäfte usw. Die Generalversammlung vom 5. 1. 1972 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Neues Geschäftsdomizil: Brühlbergstrasse 20, Winterthur 1.

12. Januar 1972.
Eugen Scotoni AG, Bauunternehmung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1963, S. 444). Die Generalversammlung vom 24. 11. 1971 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Die Prokura von Ernst Lehner ist erloschen.

12. Januar 1972.
Kranarbeiten und Transporte Winterthur AG, in Winterthur 2, Hegfeldstrasse 95, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30. 12. 1971. Zweck: Kranarbeiten und Transporte aller Art in verschiedenen Ländern sowie alle damit zusammenhängenden Anschaffungen, Vorrichtungen und Geschäfte; kann sich im Bereiche ihres Zweckes an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 600 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, einen in den Statuten erwähnten Kran zum Preise von Fr. 3 000 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): zwei bis sieben Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Franz Scheibler, von und in Winterthur, Präsident, und Heinz Toggendorf, von und in Winterthur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1972.
Handels- und Warenfinanzierungs-Aktiengesellschaft (Trading and Commodity Financing Company Ltd.) (Société anonyme de commerce et de crédit commercial) (Società anonima di commercio e di credito commerciale), in Zürich 2 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2865). Dr. Karl Siegrist, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gerhard Häfliger, von Zürich und Ebersecken, in Zürich.

12. Januar 1972. Verlag usw.
Gehr. Stehli A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2916). Fabrikation, Verlag, Handel und Export in graphischen Erzeugnissen usw. Neu führende Einzelunterschrift Robert Jaeggi, nun in Herrliberg, und Max Scherler, nun auch Bürger von Zürich; ihre Prokuren sind erloschen.

12. Januar 1972.
Kunststeinfabrik Piccolin A.G., in Volketswil (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 623). Es wohnen nun Alice Jucker, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und der Zeichnungsberechtigte Heinrich Jucker in Flims.

12. Januar 1972.
Dreschgenossenschaft Eglisau, in Eglisau (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 378). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. 5. 1971 hat sie die Genossenschaft per 1. 7. 1971 aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

12. Januar 1972.
Treuhandgesellschaft Dr. Krauer & Dr. Altorfer, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1219). Die Unterschrift von Walter Bosshard und die Prokuren von Werner Schmid, Rudolf Werren, Franz Pözlner und Willi Wyss sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Watter, von Zurzach, in Zürich.

12. Januar 1972.
Ring-Chemie AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1971, S. 222). Herstellung von und Handel mit und Forschung betreffend chemische Produkte usw. Bryan Reid Carmichael aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Veikko Reinikainen, finnischer Staatsangehöriger, in Brüssel.

12. Januar 1972. Chemische und pharmazeutische Produkte.
Pfizer AG., in Zürich 4 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1971, S. 222). Herstellung, Verarbeitung, Einfuhr und Ausfuhr von sowie Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. Bryan Reid Carmichael aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Veikko Olavi Reinikainen, finnischer Staatsangehöriger, in Brüssel. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Eduard Milek, tschechischer Staatsangehöriger, in Zürich; Hansjörg Jenni, von Luzern, in Fallanden; Hermann Strickler, von Zürich und Herisau, in Herrliberg.

12. Januar 1972.
Zurflüh Treuhand AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 823). Neuer Direktor ist Fritz Dohner; er führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

12. Januar 1972.
Reisebüro Kuoni AG (Voyages Kuoni SA) (Viaggi Kuoni SA) (Kuoni Travel Ltd.) (Voies Kuoni SA), in Zürich 1 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 22). Prokura von Eduard Klein erloschen. Kurt Heiniger, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes sowie Einzelunterschrift für sämtliche Zweigniederlassungen in der Schweiz. Kurt Lauper, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neu haben Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rudolf Bolli, von Zürich und Berlingen, in Zürich; Friedrich Meyer, von Ulmiz, in Rapperswil; Klaus Nanzig, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf; Norbert Stoller, von Frutigen, in Wädenswil, und Othmar Frisberg, von Breil/Brigels, in Zuzwil. Prokurist Robert Cart ist nun Bürger von Kloten.

12. Januar 1972.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Bellevue, in Zürich (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1617), mit Hauptsitz in Zürich 1. Kurt Heiniger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Filiale: Albert Gusset, von Utendorf, in Weisslingen, und Richard Naef, von Zürich, in Dietlikon.

12. Januar 1972.
Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 72), mit Hauptsitz in Zürich 1. Kurt Heiniger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor.

12. Januar 1972.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 72), mit Hauptsitz in Zürich 1. Kurt Heiniger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor.

12. Januar 1972.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 72), mit Hauptsitz in Zürich 1. Kurt Heiniger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor.

12. Januar 1972.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Schmiede-Wiedikon, in Zürich 3 (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 72), mit Hauptsitz in Zürich 1. Kurt Heiniger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor.

12. Januar 1972.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Bahnhofplatz, in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 72), mit Hauptsitz in Zürich 1. Kurt Heiniger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor.

12. Januar 1972.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Altstetten, in Zürich 9 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1617), mit Hauptsitz in Zürich 1. Kurt Heiniger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor.

12. Januar 1972.
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Pelikanstrasse, in Zürich 1 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1617), mit Hauptsitz in Zürich 1. Kurt Heiniger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor.

12. Januar 1972.
Mettler Optic AG, in Stäfa (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1971, S. 2882). Entwicklung, Herstellung und Verkauf von optisch-phototechnisch erzeugten Präzisionsstellungen aller Art usw. Prokura von Gottfried Troxler erloschen.

12. Januar 1972. Beteiligungen.
Titus AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1969, S. 1019). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. 11. 1971 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Titus AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren sind Dr. Ernest Schroeder, Dr. Paul Landolt und Julius Weistein; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr als Mitglieder des Verwaltungsrates, sondern als Liquidatoren. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 72, Zürich 1 (Büro Dr. Ernest Schroeder).

10 janvier 1972. Nouvelle Ecole Moser, société coopérative, à Chêne-Bougeries (FOSC du 18. 5. 1971, p. 1210). Par suite de mariage, l'administratrice Aline Rovasio (inscrite) porte désormais le nom Schmidhauer; elle est maintenant originaire de Genève.

10 janvier 1972. Circuits de télévision. Behles SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 décembre 1971. But: étude et installation de circuits de télévision internes ou industriels, d'équipements audio-visuels, électroniques et électromécaniques et plus particulièrement exploitation de tous brevets s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: le commerce jusqu'ici exploité sous la raison individuelle «Guy Behles», à Genève, selon bilan au 15 décembre 1971, avec un actif de fr. 30 979.30 et un passif envers les tiers de fr. 6 554.70, pour fr. 24 424.60, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 24 000, le solde de fr. 424.60 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Guy Behles, de Buchs ZH, à Genève, président; Robert Grossfeld, de Genève, à Epalinges VD, secrétaire, et Jacques Chevallier, de et à Genève. Signature individuelle de Guy Behles ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 9, rue Madame-de-Staël, chez Guy Behles.

10 janvier 1972. Boissons. Bertholet SA, à Genève, eaux minérales naturelles, boissons de table, etc. (FOSC du 12. 5. 1970, p. 1090). La procuration de Jean-Jacques Hartmann est radiée. Procuration collective à deux a été confiée à Maurice Agret, de France, à Genève.

10 janvier 1972. Horlogerie. E.E. Golay SA, à Genève, commerce et réparation de tous objets d'horlogerie, etc. (FOSC du 5. 1. 1962, p. 31). Procuration individuelle a été confiée à Eric Golay, de Genève, à Chêne-Bougeries.

10 janvier 1972. Conseil financiers. Hun SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 décembre 1971. But: donner des conseils financiers de tout genre, aussi bien à des institutions ou sociétés financières qu'à des particuliers. La société peut exercer tout mandat fiduciaire et donner son assistance à toute entreprise par la fourniture de conseils financiers. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration de plusieurs membres: Axel Wend, de et à Genève, président, et Jean-Bernard Stebler, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 31, rue du 31-Décembre.

10 janvier 1972. ISI International SA, à Genève, produits de serrages mécanique et pneumatiques, etc. (FOSC du 9. 11. 1965, p. 3518). L'administrateur Georges Zwicky, président (inscrit), est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

10 janvier 1972. Isolation. Isofeu SA, à Genève, travaux d'isolation thermique, etc. (FOSC du 24. 6. 1971, p. 1563). Jacques Schup, directeur (inscrit), est originaire de Lengnau bei Biel BE (et non Langnau im Emmental BE). Nouvelle adresse: 16, rue de Bâle.

10 janvier 1972. Société Immobilière Malagnou-Ermitage N° 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 4. 1947, p. 1178). Louis Eckert (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rémi Jéquier, de Fleurier NE, à Vernier, président, et Armand Bossard, de Genève, à Vandoeuvres, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 3, place du Bourg-de-Four, secrétariat du Département des finances et contributions.

10 janvier 1972. Société Immobilière Rue Pradier N° 12, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 4. 1947, p. 1086). Louis Eckert, (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rémi Jéquier, de Fleurier NE, à Vernier, président, et Armand Bossard, de Genève, à Vandoeuvres, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 3, place du Bourg-de-Four, secrétariat du Département des finances et contributions.

10 janvier 1972. Participations. Seasnip Holdings SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 13. 4. 1965, p. 1171). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 2500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 29 décembre 1971.

10 janvier 1972. Coton. Soeot SA, à Genève, coton, fils de coton, etc. (FOSC du 15. 12. 1971, p. 3018). Henry Spira, de Vendicourt BE, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 janvier 1972. Produits pharmaceutiques. F. Uhlmann-Eyraud SA, à Meyrin, tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 4. 3. 1971, p. 515). Procuration collective à deux a été confiée à Otto-Albert Heuberger, de Kirchberg SG, à Vernier.

Die unbekanntem Inhaber der Inhaber-Sparhefte der Kantonal-Ersparnkasse Solothurn, Nr. 34958 von Fr. 12 141.— und Nr. 98687 von Fr. 10 536.95, Wert 31. Dezember 1971, werden hiermit öffentlich aufgefordert, diese innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls die Sparhefte kraftlos erklärt werden. (172^a)

4500 Solothurn, den 21. Januar 1972 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Gemäss Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 21. Januar 1972 wird der allfällige Inhaber des Namen-Schuldbriefes vom 18. Juli 1934, haftend auf GB Selzach Nr. 3555 und 3556 von Fr. 35 000.—, Schuldner: Friedrich Grimm, Landwirt, Selzach, Gläubigerin: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, hiermit aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (174^a)

4500 Solothurn, den 21. Januar 1972 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisten Urkunde bewilligt: Inhaber-Aktienzertifikat Nr. 2 über 47 Inhaberaktien zu Fr. 500.— nom. der Nummern 49-95 der Sustän Vertriebs AG Zürich im Nominalwert von Fr. 23 500.—. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (169^a)

8000 Zürich, den 19. Januar 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, N° 612 199, au porteur, créancier de fr. 401.85, créé le 10 juin 1963, est sommé de me le produire jusqu'au 31 juillet 1972. (173^b)

1003 Lausanne, le 21 janvier 1972 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Raymond

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur de la cédule hypothécaire de fr. 5000.—, inscrite au Registre Foneier de Neuchâtel le 18 mars 1927 sous le N° 44 et grevant en deuxième rang, avec profit des cases libres, l'article 3174 du cadastre de Neuchâtel et les droits de co-propriété qui lui sont attachés à l'article 3176 du même cadastre, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 20 janvier 1973, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (167^a)

2000 Neuchâtel, le 20 janvier 1972 Le président du Tribunal I: A. Bauer

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur des feuilles de coupons des actions 10307, 10308, 10309 de La Neuchâtoise, Compagnie suisse d'assurances générales, de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 20 juillet 1972, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (168^a)

2000 Neuchâtel, le 20 janvier 1972. Le président du Tribunal I: A. Bauer

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Gestützt auf das von Frau Gertrud Hari-Wandfluh, Waldegg, Frutigen, eingereichte Gesuch hat der Unterzeichnete nach Durchführung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens in Anwendung von Art. 870 ZGB und 981 ff OR verfügt:

die 2 Aktien Nm. 3014 und 3015 der Luftseilbahn Kandersteg-Stock Gemmi AG, zu nom. je Fr. 250.— inklusive nicht eingelöste Coupons, werden als kraftlos erklärt. (171)

3714 Frutigen, 20. Januar 1972 Der Gerichtspräsident i. V.: Louis Rösli

Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Trachselwald vom 20. Januar 1972 wird kraftlos erklärt: Schuldbrief vom 31. Dezember 1912, Grundbuch Nr. 11 fol. 619, zugunsten von Frau Elise Marti-Blau, Emils Witwe, Sumiswald, bzw. nunmehr deren Erben, im I. Rang, lastend auf der Liegenschaft Rüeggau-Grundbuch Nr. 454 des Alfred Reinhard, geb. 1897, Landwirt, Neuegg, Gemeinde Rüeggau. (170)

3456 Trachselwald, den 20. Januar 1972 Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Das Kreisamt Oberengadin hat mit Entscheid vom 21. Januar 1972 den

Inhaberschuldbrief im I. Rang von Fr. 70 000.— Zins bis zu 5%, vom 9. November 1962, Grundpfandrecht auf der Parzelle N° 2019 Plan 24, Spuonda da Giand'Alva, Grundbuchblatt N° 2019, 5473 m², St. Moritz der Immobiliäre Daniela SA nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (177)

7524 Zuoz, den 21. Januar 1972 Das Kreisamt Oberengadin Der Kreispräsident

Le Juge-instructeur du district de Sierre rend notoire qu'en séance du 21 décembre 1971 a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de Fr. 20 000.— inscrite au registre foncier de Sion sous P. J. N° 384-1965. (176)

3960 Sierre, le 24 janvier 1972 P.-A. Berclaz

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkuferverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Frau Claire Rüeeger, Spezialgeschäft für Damenstrümpfe, Krawatten und Herrenssocken, Mullergasse 28, St. Gallen, wurde wegen der Aufgabe des Detailgeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 28. April 1977 verboten. (A46)

9001 St. Gallen, den 19. Januar 1972 Kantonales Patentamt

Herrn Ernst Schmid, Sattlerei, Reiseartikel und Spielwaren, Degersheim wurde wegen der Aufgabe des Detailgeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 29. Juni 1977 verboten. (A52)

9001 St. Gallen, den 21. Januar 1972 Kantonales Patentamt

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

Il Signor Flaminio Montorfani fu Rodolfo, da Cantù, nato e domiciliato a Lugano, è stato autorizzato a procedere alla liquidazione totale della fabbrica di mobili Montorfano e Marcantonio SA, Corso Elvezia 15, Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio del genere si estende fino al 1° aprile 1977. (A47)

6501 Bellinzona, il 20 gennaio 1972 Dipartimento dell'economia pubblica

Grosvena AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Grosvena AG hat am 19. Januar 1972 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind am Sitz der Gesellschaft, Zug, Poststrasse 14, bis zum 15. März 1972 einzureichen. (A49^a)

6300 Zug, den 20. Januar 1972 Die Liquidatoren

Société coopérative de consommation Alle, Alle

Appel aux créanciers selon art. 874 et 733 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des délégués du 25 septembre 1971, la société a supprimé les parts sociales de fr. 20.—. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les créanciers de la société sont avisés qu'ils peuvent dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce produire leurs créances par écrit auprès de l'administration de la Coopérative de Alle, à Alle, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A50^a)

2942 Alle, le 19 janvier 1972 Société coopérative de consommation Alle

Régie Urbaine, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 5 mai 1971, la Régie Urbaine dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leur créances, avant le 29 février 1972, en mains du liquidateur, Monsieur Hubert Delétraz, 1, Rue du Perron, à Genève. (A48^a)

1200 Genève, le 19 janvier 1972 Le liquidateur

La Coopérative d'Ajoie
Siège social: Porrentruy

Appel aux créanciers selon art. 874 et 733 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des délégués du 5 novembre 1971, la société a supprimé les parts sociales de fr. 50.—. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les créanciers de la société sont avisés qu'ils peuvent, dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce produire leurs créances par écrit auprès de l'administration de la Coopérative d'Ajoie, route de Courgenay 24 à Porrentruy, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A51^a)

2900 Porrentruy, le 19 janvier 1972 Le Coopérative d'Ajoie, Porrentruy

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekanntete Besitzer des

Inhaberschuldbriefes von Fr. 500.—, datiert 15. Dezember 1931, lastend im 3. Rang auf Liegenschaft Parz. Nr. 1132 E. Bl. 1026, Grundbuch Amriswil, Schuldner und Pfandangehörer: Jakob Oehninger, a. Gerberarbeiter, Sommerstr. 34, Amriswil,

wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidentium vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (163¹)

9220 Bischofszell, den 17. Januar 1971

Bezirksgerichtspräsidentium Bischofszell

Der nachstehende Inhaberschuldbrief wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief von Fr. 7000.— vom 24. Mai 1940, haftend im 3. Rang. Kapitalvorgang Fr. 10 000.— auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1356 des Grundbuches Wilen b. Wil, unter Pfd. Bd. 32, Seite 459, Nr. 9. Schuldnerschaft: Erbengemeinschaft Krucker, Wilen b. Wil. Ursprüngliche Solidarschuldner: Fräulein Pia Krucker, 1896, in Wilen b. Wil, und Fräulein Katharina Krucker, 1897, beide von Braunau TG, letztere wohnhaft in Spoy (Frankreich).

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen 12 Monaten an unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (175^a)

8370 Sirnach, den 17. Januar 1972. Gerichtspräsidentium Mönchwil

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

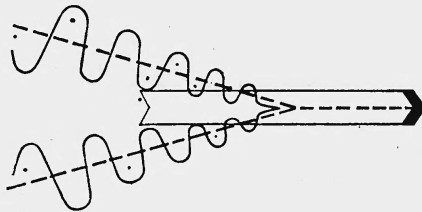
255818. Hinterlegungsdatum: 1. November 1971, 11 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 140782. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1971 an.

Mayonnaise. (Int. Kl. 29)



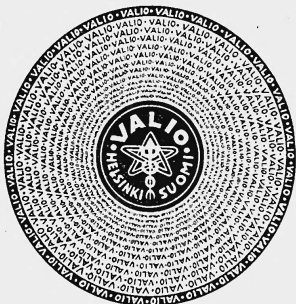
255819. Hinterlegungsdatum: 3. November 1971, 15 Uhr.
American Air Filter Company Inc., 215 Central Avenue, Louisville (Kentucky, USA). — Fabrikation und Handel.

Vorrichtungen und Apparate zum Dämpfen von Schwingungen und von Geräuschen von gasförmigen, dampfförmigen und flüssigen Medien, Teile davon und Armaturen hierzu. (Int. Kl. 11)



255820. Hinterlegungsdatum: 5. November 1971, 19 Uhr.
Valio Meijeritien Keskusosuusliike, Kälviänkatu 61, Helsinki 18 (Finnland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142082. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. November 1971 an.

Käse, mit Ausnahme von Margarinekäse, aus Finnland. (Int. Kl. 29)



255821. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1971, 19 Uhr.
Dibona AG, Widacker 180, Oberröden (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Lebensmittel, kleine Haus- und Küchengeräte, kleine Küchengeräte aus Edelmetall, Gabeln und Löffel, tragbare Behälter für Haushalt und Küche, Einwickler und Säcke aus Papier, Pergamentpapier, Aluminium und Kunststoff, Schwämme, Bürsten, Pinsel, Trinkgläser und Gläser für den Haushalt, Tafel- und Küchengeschirr, Koch- und Backgeräte, Haushaltskleidung, Haushaltstextilien, Bücher, Küchenwagen, Backuhren.
(Int. Kl. 6, 8, 9, 11, 14, 16, 17, 20, 21, 24, 25, 29, 30, 31)



255822. Date de dépôt: 10 novembre 1971, 14 h.
Masviel-Pichon & Fils (société anonyme), 154, avenue de Chabcuil, Valence (Drôme, France). — Fabrication et commerce.

Bijouterie en or 18 carats, notamment chevalières, médailles, croix, chaînes, bracelets et bracelets d'identités. (Cl. int. 14)



Poinçon: No 7060.

255823. Hinterlegungsdatum: 15. November 1971, 20 Uhr.
Oel- und Fettwerke «Sais», Förrlibuckstrasse 10, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Nahrungs- und Genussmittel, einschliesslich Getränke und diätetische Nahrungsmittel, ausgenommen Raucherwaren. (Int. Kl. 5, 29 bis 33)



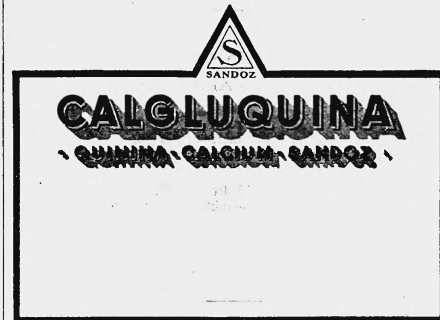
255824. Hinterlegungsdatum: 16. November 1971, 17 Uhr.
Schuster & Co., Bahnhofstrasse 18, Zürich 1. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 140478. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1971 an.

Teppiche. (Int. Kl. 27)



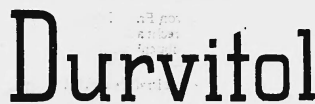
255825. Hinterlegungsdatum: 18. November 1971, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 140759. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1971 an.

Chinin- und kalziumhaltige Produkte, nämlich Medikamente, chemische Produkte für hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen. (Int. Kl. 1, 5)



255826. Hinterlegungsdatum: 22. November 1971, 17 Uhr.
Reichhold Chemie AG, Hausen bei Brugg (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 140361. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1971 an.

Kernsandbindemittel (chemisches Produkt). (Int. Kl. 1)



255827. Hinterlegungsdatum: 22. November 1971, 17 Uhr.
Reichhold Chemie AG, Hausen bei Brugg (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 140362. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1971 an.

Chemisches Produkt als Beschleuniger zur Kalterstarrung von Kernsandbindemitteln. (Int. Kl. 1)



255828. Hinterlegungsdatum: 23. November 1971, 11 Uhr.
Hermann Fix, Bleichstrasse 41, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 139173. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1971 an.

Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5850.

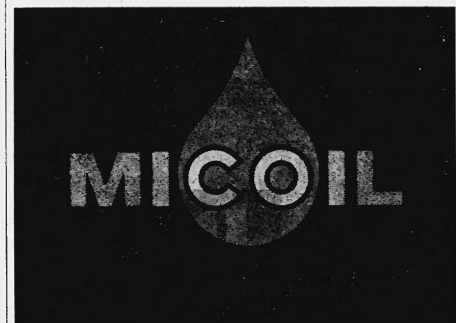
255829. Date de dépôt: 23 novembre 1971, 17 h.
Liggett & Myers Incorporated, 630 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Cigarettes. (Cl. int. 34)



255830. Hinterlegungsdatum: 25. November 1971, 11 Uhr.
Tecnicoil AG, Klotenerstrasse 306, Rümlang (Zürich). — Handel.

Chemisch-technische Oele und Oelzusätze. (Int. Kl. 1, 4)



255831. Date de dépôt: 26 novembre 1971, 19 h.
Laboratoire Zuber, 40, rue St-Roch, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits à base d'algues marines et d'extraits de plantes pour le cosmétique. (Cl. int. 3)



255832. Hinterlegungsdatum: 26. November 1971, 7 Uhr. «Stuba» Werkzeugindustrie, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung, Fulpmes (Stubai, Tirol, Osterreich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 140169. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1971 an. Diese Marke gilt gemäss Art. 4bis des Madrider Markenabkommens als ersetzt durch die internationale Registrierung Nr. 160726 vom 31. März 1952 derselben Inhaberin.

Werkzeuge. (Int. Kl. 7, 8)



255833. Hinterlegungsdatum: 30. November 1971, 17 Uhr. Gerold Kunz, Säumerstrasse 22, Thalwil (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Diätetische Erzeugnisse, pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; Erzeugnisse zur Gesundheitspflege. (Int. Kl. 5)



permesso

255834. Hinterlegungsdatum: 17. August 1971, 17 Uhr. Purex Corporation, Ltd., 5101 Clark Avenue, Lakewood (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 139282. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. August 1971 an.

Hygienische Vaginal-Tampons. (Int. Kl. 5)

Pursettes

255835. Date de dépôt: 10 novembre 1971, 14 h. Juan Pizarro, 17, avenue des Alpes, Montreux (Vaud). – Fabrikation.

Bijouterie et joaillerie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2668.

255836. Date de dépôt: 15 novembre 1971, 14 h. Daniel Froidevaux, 97, rue d'Aarberg, Bienne (Berne). – Fabrication et commerce.

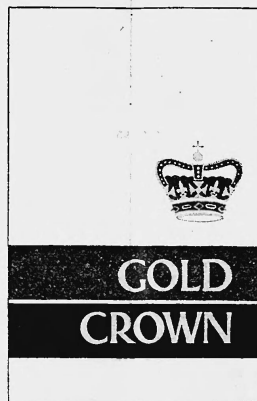
Bijoux divers en or 750 ou en argent 800. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2669.

255837. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1971, 20 Uhr. Carreras Limited, Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Zigaretten. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird weiss, rot, blau und golden ausgeführt.

255838. Data del deposito: 2 dicembre 1971, ore 11. Società Anonima Prodotti Neuronni – Sappn, Capolago (Ticino). – Fabbricazione e commercio. – Rinnovo con estensione dell'indicazione dei prodotti del marchio N° 139610. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 16 ottobre 1971.

Alimentari di ogni genere. (Cl. int. 29, 30, 31)

SAPPN

S. A.

PRODOTTI NEURONNI
CAPOLAGO

255839. Date de dépôt: 2 décembre 1971, 11 h. L. Elgass S.A., Grand'Rue, Estavayer-le-Lac (Fribourg). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments de signalisation de provenance suisse. (Cl. int. 9)



La marque est exécutée en noir sur fond jaune.

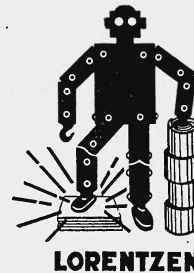
255840. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1971, 17 Uhr. Schuster & Co., Multergasse 14, St. Gallen. – Fabrikation und Handel.

Raumtextilien, insbesondere Teppiche, Vorhänge, Gardinen und Wandbespannungen sowie nichttextile Boden- und Wandbeläge. (Int. Kl. 24, 27)

belcolor

255841. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1971, 18 Uhr. Levolor Lorentzen, Inc., 720 Monroe Street, Hoboken (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 141138. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1971 an.

Fenster- und Jalousieladen, einschliesslich dazugehörige Einzelbestand-, Zubehör- und Ersatzteile sowie arbeitssparende Ausrüstungsgegenstände zum Installieren und Montieren derselben. (Int. Kl. 6, 7, 8, 19)



255842. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1971, 20 Uhr. Glaxo Laboratories Limited, 891-995, Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 140675. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1971 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

CYTOLIN

255843. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1971, 20 Uhr. Glaxo Laboratories Limited, 891-995, Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 140676. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1971 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

MACRABIN

255844. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1971, 20 Uhr. North American Rockwell Corporation, North American Rockwell Building, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 140342. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1971 an.

Strickmaschinen; Bestandteile, Zubehör, Hilfs- und Zusatzgeräte für dieselben. (Int. Kl. 7)

7th "READING"

255845. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1971, 8 Uhr. Ernst Ingold & Co. AG, Herzogenbuchsee (Bern). – Fabrikation. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 139711 von Ernst Ingold & Cie, Herzogenbuchsee. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1971 an.

Wandtafeln. (Int. Kl. 16)

„Goldplatte“

255846. Date de dépôt: 6 décembre 1971, 15 h. Schenk S.A., Rolle (Vaud). – Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)



Bank Firestone AG, Zürich

Bilan per 31. Oktober 1971

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	757 515.87	Bankenkreditoren auf Zeit	500 000.—
Bankendebitoren auf Sicht	2 637 004.82	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	2 605 161.08
Bankendebitoren auf Zeit	93 719 025.93	Kreditoren auf Zeit	56 605 580.68
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	420 985.73	Sonstige Passiven	5 149 775.40
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	598 875.—	Aktienkapital	30 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	31 082.—	Gesetzliche Reserve	70 000.—
Obligationen Schweizerische Eidgenossenschaft	267 358.50	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	3 501 330.69
Sonstige Aktiven	98 431 847.85		98 431 847.85
Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	2 672 605.89	Saldovortrag 31. Oktober 1970	1 314 410.33
Bankbehörden und Personal	624 517.70	Aktivzinsen	4 355 424.03
Beiträge an Wohlfahrtsvereinigungen für das Personal	29 247.50	Kommissionen	2 774 568.77
Geschäfts- und Bürokosten	203 192.60	Ertrag des Wechselportefeuilles	915 988.89
Steuern und Abgaben	471 309.50	Ertrag der Wertschriften	1 215.—
Verluste und Abschreibungen	1 882 336.59	Verschiedene Erträge	22 933.45
Saldovortrag 31. Oktober 1970	Fr. 1 314 410.33		
Gewinn des Geschäftsjahres bis 31. Oktober 1971	Fr. 2 186 920.36		9 384 540.47
	9 384 540.47		
Verteilung des Reingewinnes			
Zuweisung an die gesetzliche Reserve		130 000.—	
Saldovortrag auf neue Rechnung		3 371 330.69	
		3 501 330.69	

UTO BANK, Zürich

Halbjahresbilanz per 31. Dezember 1971

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1 577 733.87	Bankenkreditoren auf Sicht	16 062.52
Coupons	5 000.80	Bankenkreditoren auf Zeit	1 000 000.—
Bankendebitoren auf Sicht	6 933 721.01	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	9 961 983.78
Bankendebitoren auf Zeit	1 724 921.—	Kreditoren auf Zeit	13 915 006.95
Wechsel	1 060 323.85	Depositenkonti und Einlagehefte	5 291 665.85
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 767 642.05	Kassaobligationen	325 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	19 378 152.75	Sonstige Passiven	2 655 985.57
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 2 840 782.—		Aktienkapital	4 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	456 807.70	Gesetzliche Reserven	1 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 673 156.55	Spezialreserven	200 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 2 010 119.—		Gewinnvortrag	Fr. 69 701.83
Wertschriften	1 058 185.35	Aktivsaldo	Fr. 258 744.68
Sonstige Aktiven	58 506.25		328 446.51
	38 694 151.18		38 694 151.18
		Kauttionen: Fr. 995 240.—	

Kredietbank (Suisse) SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 décembre 1971

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et comptes de chèques postaux	4 365 301.72	Engagements en banque à vue	2 708 253.48
Coupons	161 783.95	Engagements en banque à terme	103 560 400.—
Avoirs en banque à vue	3 867 003.17	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	6 831 673.71
Avoirs en banque à terme	28 347 250.—	Créanciers à terme	163 000.—
Effets de change	20 450 551.41	Livrets de dépôt	755 274.51
Comptes courants débiteurs en blanc	1 106 698.47	Chèques et dispositions à court terme	113 620.—
Comptes courants débiteurs gagés	8 485 242.58	Autres postes du passif	3 744 635.13
dont garantis par hypothèque: Fr. 16 554.23		Capital	10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	18 600 000.—	Réserve légale	10 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	36 586 863.65	Réserve spéciale	120 000.—
Titres et participations	3 367 824.50	Report du bénéfice	8 460.04
Autres postes de l'actif	2 676 797.42		
	128 015 316.87		128 015 316.87
Comptes fiduciaires: Fr. 20 499 775.—		Comptes fiduciaires: Fr. 20 499 775.—	
Crédits documentaires Fr. 432 508.03		Crédits documentaires: Fr. 432 508.03	
Cautionnements: Fr. 6 399 400.—		Cautionnements: Fr. 6 399 400.—	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 21. Januar 1972
Situation au 21 janvier 1972

Aktiven - Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	
	Fr.	Fr.
Goldbestand - Encaisse or . . .	11 879 565 715.50	+ 184 448.90
Devisen - Devises	10 052 272 602.02	- 10 845 010.79
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr. s.	4 277 980 000.—	—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse	76 834 890.70	- 3 681 639.—
Wechsel - Effets de change	—	—
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	—	—
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	338 308.75	- 784 672.30
Wertschriften - Titres	—	—
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	—	- 1 500 000.—
andere - autres	30 001.—	—
Korrespondenten - Correspondants	—	—
im Inland - en Suisse	20 223 859.45	+ 9 011 904.98
im Ausland - à l'étranger	35 978 243.67	+ 13 385 883.60
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. 12. 1971 - Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15. 12. 1971	1 243 514 066.53	—
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	81 125 788.31	+ 6 511 135.18
Total	27 667 863 475.93	

Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres	63 000 000.—		—
Notenumlauf - Billets en circulation	13 194 816 550.—		- 27 880 975.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue	—		—
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	11 920 877 905.03	+ 247 738 342.—	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	699 388 638.82		- 227 704 633.01
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	—		—
Mindestguthaben von Banken ¹ - Avoirs minimaux des banques ¹	502 462 000.—		- 7 990 000.—
Sterilisierungskreditionen - Rescriptions de stérilisation	313 100 000.—		—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	974 218 382.08		+ 28 119 316.58
Total	27 667 863 475.93		

¹ gemäss Vereinbarung über die ausserordentlichen Mindestguthaben vom 16. August 1971.

² selon la Convention concernant les avoirs minimaux extraordinaires du 16 août 1971.

Offizieller Diskontsatz seit 15. September 1969
Taux officiel d'escompte depuis le 15 septembre 1969

Offizieller Lombardzinsfuß seit 15. September 1969
Taux officiel pour avance depuis le 15 septembre 1969

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. Nov. 1969
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages
depuis le 11 novembre 1969

b) für übrige Pflichtlager seit 11. November 1969
pour autres stocks obligatoires depuis le 11 novembre 1969

20. 25. 1. 72

République de Haute-Volta

Modification des droits et taxes d'entrée

D'informations reçues de Ouagadougou il appert que le ministère des finances de la République de Haute-Volta a:

- aboli les taxes spéciales dans leur forme actuelle et la taxe sur les produits importés¹;
- augmenté proportionnellement, en contrepartie, les taux du droit fiscal d'importation;
- relevé à 2 % la quotité de la taxe de statistique, l'ancien taux de 1 % étant cependant maintenu pour les marchandises exportées;
- chargé l'administration des douanes de percevoir désormais la totalité des droits et taxes d'entrée alors qu'auparavant cette tâche incombait aussi en partie à la direction des impôts.

Arrêtées pour simplifier le prélèvement de ces droits et taxes, les modifications intervenues en l'occurrence sont applicables depuis le 1^{er} janvier 1972. Leur incidence se traduit par une augmentation moyenne d'environ 1,50 % sur les droits et taxes perçus.

¹ Vor FOSC N° 79 du 5 avril 1971.

Auslandspostüberweisungsdienst Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 25. Januar 1972
Cours de conversion sans engagement, dès le 25 janvier 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 85.20
Belgien/Luxemburg	100 Lire	= Fr. -66 ⁹⁰
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.82
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 55.75
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 121.05
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 75.60
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 10.06
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. -66 ⁹⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.26
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 121.65
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 58.35
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.69
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 81.—

Geschäftsempfehlung

Die

**BFO Treuhand AG
für Bilanz + Finanz + Organisation**

Schafmattweg 55, Telefon 061 47 77 70

eröffnet ihre Büros am 1. Februar 1972 in Binningen (bei Basel) und empfiehlt sich für die sachkundige Uebernahme von Treuhandfunktionen und Organisationsaufgaben.

Mit der Geschäftsleitung betraut ist Herr Adolf K. Fuchs, dipl. Bücherexperte VSB. Herr Fuchs war während der letzten fünf Jahre Leiter des Rechnungswesens und der elektronischen Datenverarbeitung in einem Basler Industriekonzern.

Binningen, im Januar 1972

Sie sorgen dafür,
dass die Kunden
unseres Kunden
nicht zuviel
Steuern bezahlen.

Denn als Mitarbeiter eines Teams sind Sie verantwortlich für das Behandeln der Steuerangelegenheiten der Kundschaft unseres Auftraggebers.

Was Sie mitbringen sollten: eine kaufmännische Ausbildung, den Willen Neues zu lernen, die Fähigkeit selbständig zu arbeiten sowie Geduld und Verständnis für die Probleme anderer.

Was Sie dazulernen können, ist alles, was mit Steuererklärungen und Wertpapieren zusammenhängt. Sollten Sie das bereits wissen, um so besser. Desto früher werden Sie selbständig arbeiten können. In einer Gruppe mit einem ausgezeichneten Teamgeist, in die Sie auch hineinpassen, wenn Sie nicht mehr 20 sind.

Würde Sie das interessieren? Möchten Sie mehr über diese gutbezahlte Stelle wissen? Rufen Sie uns doch einfach an oder senden Sie uns Ihre Unterlagen.

topwork

topwork AG für Stellenberatung
Personalauswahl und temporäre Arbeit
Seilergraben 53, 8023 Zürich
Telefon 01 32 31 43

**Kleine, exportorientierte
Maschinenfabrik**

(ca. 70 Mitarbeiter) sucht für raschmöglichen Eintritt

BUCHHALTER

Das Pflichtenheft umfasst die selbständige Besorgung von Finanz- und Betriebsbuchhaltung, Zahlungen, Mahnwesen und Zahltagswesen, Nebenarbeiten wie WUST, Suva, AHV Abrechnungen, Verkehr mit Versicherungen, Behörden, Verbänden usw.

Die Arbeit erfordert Selbständigkeit, ist interessant und abwechslungsreich. Italienischkenntnisse wären ein Vorteil. Nach Einarbeit ist Unterschriftsberechtigung vorgesehen.

Wenn Sie dieser Posten, der direkt der Geschäftsleitung unterstellt ist, interessiert, senden Sie bitte Ihre Offerte mit einem handschriftlichen Brief an unseren Herrn Richard Vollenweider. Oder telefonieren Sie vorgängig (Tel. Geschäft: 82 51 51, Privat 82 19 42).

Sam. Vollenweider AG
8810 Horgen

Abhanden gekommenes Depositenheft

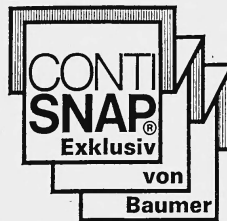
Das Depositenheft Nr. 390, ausgestellt von der Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, mit einem Guthaben von Fr. 572.30, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiemit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls wird dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Luzern, 21. Januar 1972

Volksbank Hochdorf
Filiale Luzern

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!**

**Wenn in Ihrem Betrieb eine EDV*- Anlage
oder ein Kleincomputer steht, wäre es
gut, CONTISNAP zu kennen!**



* Seit einiger Zeit erfolgreich eingesetzt bei folgenden Marken und Maschinentypen:

System	Modell	System	Modell
Addo-Forster	Serie 2500	IBM	360/20-2203
Burroughs	Serie L 2000	LBS	Serie EBS 1200
FRIDEN	Serie Flexowriter	NCR	Century 100/640
FRIDEN	System 10	Nixdorf	Serie 820
FRIDEN	Serie 5000	Olivetti	Auditronic 770
FRIDEN	Serie 5800	Pebe-Datrix	Serie 500
Honeywell Bull	Gamma 10	Phillips	Serie P 350
Honeywell Bull	H 120/122-5	Supertyper	Advocate, Arithmograph, Orgamat, Selectograph 9200
IBM	konv. 444		
IBM	System 3 Mod. 6	UNIVAC	

Denn das ist CONTISNAP: Ein neuartiges Formularsystem für EDV Klein-Computer und Schreibautomaten. Mit dem Vorteil der fortlaufenden Beschriftung und den Vorzügen der beliebten Snap-out-Garnitur. CONTISNAP bietet folgende Vorteile: ● Trennzeit reduziert sich auf einen Fünftel ● Einfügen kleinerer Blätter (Paketadressen) ● Sofortiges Abtrennen einzelner

Sätze nach der Beschriftung ● Normalmass (DIN-Norm) und saubere Ränder. Diese vier Punkte sind wichtig genug, um sich mit CONTISNAP zu befassen!

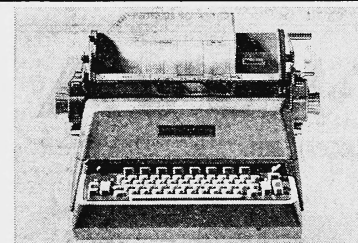
P. Baumer AG Formulardruck, 8500 Frauenfeld
Telefon 054/7 35 51

**Welcher dieser drei Typen
passt für Ihre Buchhaltung?**

Weder die Hand-Durchschreibebuchhaltung noch der Computer lösen alle Probleme des Rechnungswesens. Ist die zu lösende Aufgabe gestellt, heisst es, das wirtschaftlichste Hilfsmittel dafür einzusetzen.

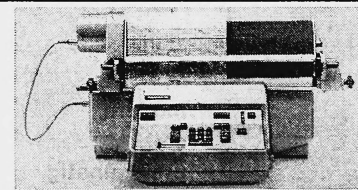
Darum haben wir ein sorgfältig ausgewähltes Programm erstklassiger Buchhaltungsmaschinen aufgebaut. Über den zweckmässigsten Einsatz beraten Sie unsere Organisatoren.

* **Pebe-Schreibbuchungsmaschine**
die wirtschaftliche Mehrzweckmaschine für Buchhaltung und Korrespondenz eignet sich für alle Durchschreibearbeiten ohne Saldierung.
Fr. 2580.— bis Fr. 4550.—

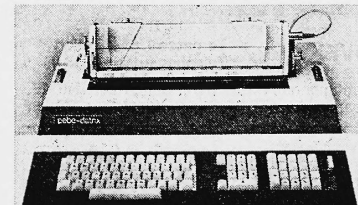


Mit 1 oder 2 Rechenwerken (durch Verbindung mit einer Addo-Saldiermaschine) ausgerüstet:
Fr. 7680.— bis Fr. 10520.—

* **Pebe-Addo-Buchungsautomat**
die Spezialmaschine mit grosser Automatik für rationelle Führung der Buchhaltung. Mit Volltext oder Textsymbolen, zwei Rechenwerke.
Fr. 7300.— bis Fr. 11700.—



* **Die Pebe-Datrix 500**
ist ein neuer, moderner Computer der mittleren Datentechnik. Sie bietet (für das gesamte Rechnungswesen) neue, interessante Organisationsmöglichkeiten. Freie Programmierung. Kernspeicher 4-16 K-Stellen.
Fr. 51000.— bis Fr. 95000.—



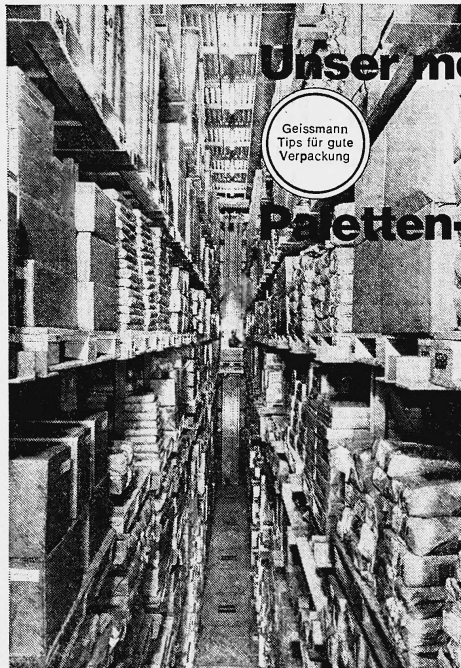
Alle Maschinen sind mit dem bestbewährten Pebe-Buchungsapparat mit automatischer Zeilenwahl ausgerüstet.
Verlangen Sie unsere Leasing-Konditionen



P. Baumer AG
8500 Frauenfeld
Telefon 054 7 35 51
Buchhaltungs-Organisation
Formulardruckerei

BON Wir bitten um SHAB 25/1
 Prospekte
 unverbindliche Beratung
über folgende Systeme:

Firma: _____
zuständig: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____



Unser modernes

Geissmann
Tips für gute
Verpackung

Paletten-Lager

für 800 Tonnen
Verpackungsmaterial
wird neuzeitlich
geführt. Ihre Bestellung
ist innert Stunden
versandbereit.

Geissmann
Verpackungen
helfen
verkaufen!

**GEISS
MANN** papier__plastic
DOTTIKEN Geissmann Papier AG
5605 Dottikon Tel. 057 - 4 28 31

Compagnie Vaudoise d'Electricité

anciennement

Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe

Remboursement d'obligations

Les 100 obligations, dont les numéros suivent, sont sorties au tirage au sort du 14 janvier 1972, pour être remboursées, au pair, par Fr. 1000.— le 30 avril 1972, sans frais, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ses succursales et agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir à partir du 30 avril 1972.

Emprunt 3% de 1953

Numéros:

3101 à 3125
3301 à 3325
5026 à 5050
5101 à 5125

soit 100 obligations pour un montant total de Fr. 100.000.—, remboursables le 30 avril 1972.

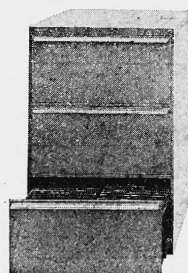
Les trois obligations suivantes sorties au tirage du 18 janvier 1971 n'ont pas été présentées au remboursement. Ces titres ont cessé de porter intérêt dès le 30 avril 1971.
N°s 2345 — 2346 — 2347

Lausanne, le 14 janvier 1972

Compagnie Vaudoise d'Electricité

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte
Stahlkonstruktion



modern
solid
preisgünstig

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telefon (01) 34 77 18

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE,
Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

Firmen-, Haus- und Kunden- zeitschriften

sind wichtige Kommunikations-
möglichkeiten. Die Bearbeitung
dieser Medien übernehmen
wir inklusive Gestaltung, Text,
Illustration und Druck.

Setzen Sie den Termin zu
einer unverbindlichen Besprechung
mit uns fest.

Paul Johner

Atelier für Werbung, Typografie,
Grafik und Drucksachenbearbeitung
3110 Münsingen, Bärenstutz 20
Telefon 031 92 06 35

Broschüre
Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.— (Porto inbegriffen)

Voreinzahlung erbeten auf unsere
Postcheckrechnung 30—520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt,
3011 Bern

ISIL SA, Lugano

Convocazione degli azionisti

L'assemblea ordinaria degli azionisti

è convocata per il giorno di sabato 20 maggio 1972, alle ore 10.30, presso lo studio del Rag. Ivo Molteni,
Via Franscini 10 A, Lugano.

Ordine delle giornate

1° Relazione amministratore unico.

2° Relazione ufficio di revisione.

3° Approvazione delle relazioni, del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1971 e
scarico all'amministratore.

4° Nomina revisore.

5° Eventuali.

Bilancio, conto perdite e profitti, rapporto amministrazione e revisione potranno essere consultati presso
l'amministratore unico a partire dal 1° maggio 1972.

L'amministratore unico:
Rag. Ivo Molteni



Als Chefbuchhalter eines kleineren Tochterunter- nehmens in Wettswil a.A.

an der Linie Zürich-Affoltern a. A. — Zug, sind Sie für das
gesamte Finanzwesen verantwortlich. Zur Bewältigung der
vielseitigen Aufgaben steht Ihnen eine kaufmännische
Angestellte zur Seite.

Wenn Sie über umfassende, gründliche Finanzbuchhal-
tungkenntnisse verfügen, Cost Accounting und Betriebs-
buchhaltung kennen und sich schriftlich in der englischen
Sprache ausdrücken können, setzen Sie sich doch bitte mit
unserem Herrn Weiss (int. 121) in Verbindung. Er erteilt
Ihnen gerne unverbindlich weitere Auskünfte über diesen
absolut selbständigen Posten.

Standard Telephon und Radio AG
CH-8038 Zürich Tel. 01/45 28 00



Ein einzigartiges Naturwunder

5 Millionen
blühender
Mandelbäume

unter dem ewig blauen Himmel von

MALLORCA

Jetzt gesundbaden im 27° Celsius warmen Meerwasser des
Hotels

LIDO-PARK PAGUERA

Einziges glasgedecktes Meerwasserschwimmbad Mallorcas
mit prächtiger Meersicht direkt am Strand. Erstklassige
Verpflegung, Hausorchester. Herrliche Waldlandschaft.

Generalvertretung und Prospekte

SUAC AG, BASEL

Steinenbachgässlein 34 — Tel. 061/22 15 44

Jax liquid



Einziges Filzschreiber mit Ventilverschluss

daher kein Eintrocknen oder Verdunsten
der Tinte.

Unzerbrechlicher Plastikbehälter,

lange Form

Kappe wird hinten aufgesteckt und ver-
längert das Schreibgerät, so dass es gut
in der Hand liegt.

Flüssige Tinte

und nicht tintengetränkte Watte, die 1/3 des
Flascheninhalts beansprucht; schreibt des-
halb dreimal länger. Nachfüllflaschen er-
hältlich.

Trocknet sofort, wasserfest, giftfrei
höchstmögliche Lichtbeständigkeit, säure-
beständig.

Auswechselbare Filzspitzen

bei vorzeitiger Abnutzung wegen Beschrif-
tung rauher Oberflächen (Kisten usw.)

11 leuchtende Farben

schwarz, grau, rot, blau, hellblau, grün,
violett, braun, orange, gelb, rosa.

Vorteilhaft nur **Fr. 2.—**
im Preis

Dutzendpackung Fr. 21.—
8er-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 17.—
4er-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 9.70

JAX-Liquid mit doppeltem Inhalt
nur in schwarz, rot, grün und blau Fr. 3.50

VERKAUF DURCH IHREN PATERISTEREN
Generalvert. SIGRIST + SCHAUI, 1110 Morges



**PATENTE
KIRCHHOFER
RYFFEL & CO.**

8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (051) 22 38 74

Inserieren

bringt Erfolg!

Seit Jahren
Spitzenklasse

erosuisse
Drehstühle

büfag
Büromöbel

Bern, Neugasse 21, Tel. (031) 22 64 71



EROSUISSE 2/58

Setzen Sie sich auf diesen Stuhl!
Sie fühlen sich so leicht und unbe-
schwert und . . . einfach so wohl.
Mit der patentierten, gelenkigen
Rückenlehne, mit Rollen.

Kunstleder Fr. 211.—
Stoff Fr. 220.—

EROSUISSE VARIANT

Ein sitztechnisch vollendeter Dreh-
stuhl im Stil unserer Zeit, komfor-
tabel und in jeder Beziehung ideal.
Mit der patentierten, gelenkigen
Rückenlehne, mit Rollen.

Kunstleder Fr. 227.—
Stoff Fr. 236.—
plus Armlehnen Fr. 32.—

